

# Корти муҳоҷиратӣ

## Корти муҳоҷиратӣ чист

Ин ҳуҷҷатест, ки дар бораи шахсе, ки аз хориҷа ба Русия омадааст, маълумот дорад.

## Дар корти муҳоҷиратӣ чӣ қайд шудааст

- Ном, насаб, номи падар
- Санаи таваллуд
- Ҷинс
- Шаҳрвандӣ
- Рақами шиноснома
- Рақами виза (агар он барои даромадан ба Русия лозим бошад)
- Мақсади сафар
- Ҷониби қабулқунанда
- Муҳлати будубош дар кишвар

## Корти муҳоҷиратӣ барои чӣ лозим аст

Ҳуҷҷат имкон медиҳад, ки иҷозатномаи иқомати муваққатӣ ё иҷозати иқомат дар Федератсияи Русия, инчунин иҷозатномаи кор ё патенти меҳнатӣ гиред.

## Корти муҳоҷиратӣ барои кӣ лозим аст

Корти муҳоҷиратӣ барои ҳамаи шаҳрвандони хориҷие, ки дар Русия ё Беларус иҷозати иқомати доимӣ ё муваққатӣ надоранд, лозим аст.

## Корти муҳоҷиратиро аз куҷо метавон гирифт

Ҳуҷҷат аз ҷониби корманди Хадамоти марзбонии Россия дар нуқтаи назорати шиноснома ҳангоми убури марз дода мешавад.

## Корти муҳоҷиратӣ чӣ гуна аст

"А" (Въезд/Arrival)		Российская Федерация Федерация		Республика Беларусь Russian Republic of Belarus	
Миграционная карта Migration Card	Серия/ Serial	№			
Фамилия/Surname (Family name)					
Имя/Given name(s)					
Отчество/Patronymic					
Дата рождения/Date of birth	Мес/и Month	Год/ Year	Пол/Sex	Муж/Male	Жен/Female
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID	Номер визы/Visa number:				
Цель визита (укажите подчеркнутый) Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учеба Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit	Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host region or company, locality:				
Срок пребывания/Duration of stay:	До/To:		Подпись/Signature:		
Служебные отметки/For official use only					
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus			Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus		

"Б" (Выезд/Departure)		Российская Федерация Федерация		Республика Беларусь Russian Republic of Belarus	
Миграционная карта Migration Card	Серия/ Serial	№			
Фамилия/Surname (Family name)					
Имя/Given name(s)					
Отчество/Patronymic					
Дата рождения/Date of birth	Мес/и Month	Год/ Year	Пол/Sex	Муж/Male	Жен/Female
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID	Номер визы/Visa number:				
Цель визита (укажите подчеркнутый) Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учеба Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit	Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host region or company, locality:				
Срок пребывания/Duration of stay:	До/To:		Подпись/Signature:		
Служебные отметки/For official use only					
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus			Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus		

## Муҳим

Ҳангоми ворид шудан ба кишвар корти муҳоҷиратӣ бояд дода шавад, бинобар ин шумо бояд ҳуҷҷатро бе хато пур кунед. Хатогиҳои корти муҳоҷиратиро танҳо ҳангоми вуруди дубора ба кишвар ислоҳ кардан мумкин аст.

## Тарзи пур кардани корти муҳоҷиратӣ

Корти муҳоҷиратӣ аз ду қисм иборат аст — «А» (вуруд) ва «В» (хуруҷ)

Ҳама бахшоро бо ҳарфҳои чопшудаи русӣ ё лотинӣ дар бахшҳо ва сутунҳои ба таври қатъӣ таъйиншуда пур кунед.

- Насаб, Ном, Номи Падар (Агар Бошад)
- Санаи Таваллуд (Рӯз, Моҳ, Сол) Дар Формати РР ММ СССС
- Ҷинс - Катакери, Ки Дар Он Ҷинси Шумо Нишон Дода Шудааст, Хат Кашед
- Шаҳрвандӣ
- Рақами Шиноснома Ё Ҳуҷҷати Дигаре, Ки Бо Он Ба Русия Ворид Мешавед
- Рақами Раводид (Агар Шумо Дошта Бошед)
- Мақсади Сафар (Лозимиашро Хат Кашед): Хизматӣ, Сайёҳӣ, Тиҷоратӣ, Таҳсил, Кор, Хусусӣ, Транзитӣ
- Маълумот Дар Бораи Даъватқунанда - Номи Ширкат Ё Номи Шахс, Шаҳре, Ки Онҳо Ҷойгиранд. Ҷой Ва Суроғаеро, Ки Дар Он Ҷо Мемонед, Нишон Диҳед
- Муҳлати Будубош

## Чӣ бояд кард, агар корти муҳоҷиратии шумо гум шавад

Агар шумо корти муҳоҷирати худро гум ё вайрон карда бошед, ба шуъбаи ВКД минтақаатон муроҷиат кунед. Барои шумо нусхаи ҳуҷҷат хоҳанд дод. Дар бораи гум шудани ҳуҷҷат бояд дар давоми 3 рӯз хабар дода шавад.